



大会

第七十二届会议

第七次全体会议

2017年9月20日星期三上午10时举行

纽约

正式记录

主席：莱恰克先生（斯洛伐克）

上午9时10分开会。

也帮助受地震影响的50多个地区。我们需要所有人帮助这些地区。

就墨西哥地震表示同情

主席（以英语发言）：在我们开始今天上午的会议之前，我谨代表大会就昨天重创墨西哥城的悲惨地震向墨西哥政府和人民表示我们诚挚的慰问。我们对生命损失感到遗憾，并在这一悲痛时刻与墨西哥站在一起。

我谨特别感谢安东尼奥·古特雷斯秘书长亲自给我打电话，感谢秘书处从一开始就与我们联系，为我们提供建议、支持和帮助，确定我们所需要的具体援助。还要特别感谢联合国灾害评估和协调系统帮助我们找到拥有开展救援行动所需的专业化团队和设备的国家。我们已经联系它们，它们已在提供援助。目前正在为墨西哥城救援工作提供支持。我感谢主席以及在这个非常艰难的时刻慷慨支持墨西哥的所有国家。

议程项目8（续）

一般性辩论

主席（以英语发言）：我现在请墨西哥合众国外交部长路易斯·比德加赖·卡索先生阁下发言。

比德加赖·卡索先生（墨西哥）（以西班牙语发言）：我愿借此机会代表墨西哥政府和人民，从心底里感谢大会会员向我们表达了无数之多的国际声援。

昨天，7.1级地震袭击了墨西哥城和我国中部各地。死亡人数目前为219人，数百人受伤，还有更多人仍下落不明。我们目前的当务之急是开展救援工作和照顾伤者。这给墨西哥造成重创，但我们能够恢复。这主要是因为我国人民具有“一方有难，八方支援”的非凡精神，他们走上街头提供帮助，

芬兰共和国总统绍利·尼尼斯托先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在听取芬兰共和国总统的讲话。

芬兰共和国总统绍利·尼尼斯托先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎芬兰共和国总统绍利·尼尼斯托先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

尼尼斯托总统（以英语发言）：今天，我们的心与墨西哥和加勒比海地区的人民同在。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

17-29388 (C)



无障碍文件

请回收



主席先生，我祝贺你当选大会第七十二届会议主席。芬兰完全支持你提出的六项重点工作，我们赞赏你将以人为本作为你的核心任务。

我还要衷心祝贺安东尼奥·古特雷斯秘书长。他改革联合国的决心值得称赞。透明、问责、效率和性别平衡应是联合国系统的指导原则。我也欢迎他突出预防冲突问题，若能成功预防冲突，就会拯救生命和节省财力。芬兰仍倡导在解决冲突中使用调解手段，这可以防止冲突和减少人类苦难。处于边缘化状态的人在和平进程中必须获得发言权。妇女、儿童和青年在冲突中往往付出最高昂的代价，但他们也可以帮助寻找危机的出路。芬兰已帮助成立了北欧女性调解员网络，其目的是促使妇女以包容和有意义的方式参与和平进程各个阶段，从而保持和平。维持和平和政治特派团是联合国授权的核心内容。芬兰自1956年以来就拥有联合国行动的经验，我们支持秘书长努力改革联合国维和行动并增强其实效。

芬兰在2015年作出承诺后，显著加大了参与联合国警务特派团的力度。目前，联合国七项维和行动派驻有芬兰警官，其中包括处理性暴力和性别暴力的专门小组。我坚定认为，联合国任何维和人员或联合国其他任何人员都不应牵涉任何形式的不当行为。对性剥削和性凌虐必须实行零容忍，秘书长关于建立领导班子的倡议是及时和值得欢迎的。

战争没有赢家，但冲突仍在继续。2016年，全球有15 7000人死于暴力冲突。今天世界上有差不多6 800万难民。中东、非洲和乌克兰东部冲突都是人类遭受无尽苦难的例子，而且还不是仅有的几个例子。国际社会未能维护和平与安全。

朝鲜民主主义人民共和国的严峻局势是一个令人关切的紧迫问题。朝鲜的核计划威胁全球和平，必须予以制止。安全理事会在朝鲜问题上的合作一直是成功的，重要的是要确保这种团结一致能够占据上风。与此同时，朝鲜却继续挑衅，此举是不能容忍的。作为欧洲联盟的一部分，芬兰坚决支持制

裁，并敦促各方这样做。我们只有通过谈判才能找到解决办法，朝鲜政府必须不设前提地参加谈判。

核武器是对人类的一种严重威胁。只要这些武器存在，就有发生灾难的风险。《不扩散核武器条约》仍是全球不扩散的基石及核裁军的基础。芬兰对该问题采取以结果为导向并且务实的做法。确保那些拥有核武器的国家参与所有谈判至关重要。我呼吁所有核武器国家和拥有这些武器的国家尽快在裁军领域采取具体行动。还必须确保伊朗核协议得到各方的履行。我欢迎美国和俄罗斯联邦最近有关战略稳定的会谈。我们希望这将重启欧洲和全球的军备控制会谈。

我们还必须密切关注其它威胁，我愿侧重于其中两个例子。

第一，打击恐怖主义和防止暴力极端主义是一个共同的优先事项。作为一个全球性机构，联合国处于推动反恐斗争的有利位置。我期待新的联合国反恐怖主义办公室在这方面发挥领导作用。第二，我们必须更加严肃地对待卫生安全问题。疾病可迅速跨界传播，而合成生物学则是一种新兴威胁。我们需要加强预防，使国家作好更加充分的准备，并且开展全球性的多伙伴协作。“全球卫生安全议程”是该领域的一个重要论坛。芬兰和澳大利亚共同主持了一个支持卫生安全能力建设的联盟。我们必须在下一场大流行病到来之前采取行动。

人口动态极为重要。尽管全球人口增长最迅速的阶段正在减退，但是许多地方的人口仍在增加，一些非洲国家的情况尤其如此，那里的人口有可能到本世纪末翻四倍。人口增加常常带来迅速的城市化。城市为人们提供许多机会，城市化的积极潜力是巨大的。但是，如果管理不善，它也可增加无根基感、绝望甚至是激进化。有一种解药是：确保所有人能够发挥其潜能。经济机会和人权至关重要。人们必须积极参与其自身所在的社会。这将需要做出专注的努力，增强个人的权能，包括确保其能够获取教育和各种基本服务。

性别平等是芬兰外交政策中的一个关键优先事项。作为“男性促进女性权利影响”活动的先导，我个人对此极为重视。普及性健康与生殖健康、确保所有人的性权利和综合性教育是可持续发展的关键因素。作为教科文组织执行董事会的候选国，芬兰还把性别平等、高质量教育以及实现《2030年可持续发展议程》作为优先事项。

气候变化把南北国家捆绑在一起。我们任何人都无法幸免其破坏性影响。除直接影响环境之外，它还影响安全，并且是被迫移民的原因之一。迅速执行《关于气候变化的巴黎协定》甚至比一年前更加紧迫。该《协定》有一个明确的目标，即：把气温升高控制在2摄氏度以下。此刻，我们还未走上正轨，我们必须加快努力，因为行动的窗口正在关闭。我们从化石燃料向可再生燃料及能效的过渡必须比当前的速度快得多。这需要所有人做出努力。

北极位于气候变化的前沿，其变暖速度比世界其它地方快一倍。如果我们失去北极，我们将失去整个世界。我们必须找到各种有效方式，减缓北极变暖的速度。方法之一减少排放、炭黑、沼气及其对北极的影响。炭黑的来源众所周知，并且不乏解决方法。我们需要的是处理该问题的共同意愿与坚决步骤。首先也最重要的是减少北极的排放，但是也需要全球性的行动，因为大量炭黑系由该地区以外输入。我坚信，处理该问题对全人类来说将是一种真正的双赢。芬兰是北极理事会现任主席，应对气候变化是我们的优先事项之一。

副主席迪加尼先生（印度尼西亚）主持会议。

今年，芬兰将庆祝独立100周年，我们百年纪念的主题是“携手同行”。自独立以来，芬兰一直支持并且遵守基于规则的国际秩序。在我们这个彼此互联的世界上，推动国家利益也需要国际努力。我坚信，全球性的挑战与威胁绝不仅能靠单个行动加以处理，而必须依靠国际社会。和平与安全、人权以及发展属于我们大家。只有携起手来，我们才能使这个世界成为一个更加美好的地方。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢芬兰共和国总统刚才的讲话。

芬兰共和国总统绍利·尼尼斯托先生在陪同下离开大会堂。

吉尔吉斯斯坦共和国总统阿尔马兹别克·阿坦巴耶夫先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在将听取吉尔吉斯斯坦共和国总统的讲话。

吉尔吉斯斯坦共和国总统阿尔马兹别克·阿坦巴耶夫先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以英语发言）：我荣幸地代表大会欢迎吉尔吉斯斯坦共和国总统阿尔马兹别克·阿坦巴耶夫先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

阿坦巴耶夫总统（以俄语发言）：首先，我愿向灾难性地震后的墨西哥人民表示诚挚哀悼。

我的先祖们经历了漫长而艰苦的历史发展与聚合之旅。很多世纪前，我们发展了自己的文字，并建立了我们自己的多民族国家，史称吉尔吉斯大汗国。不幸的是，随后的历史事件导致吉尔吉斯汗国灭亡和大部分人民的毁灭。我们以前被称为一个消失的民族。因此自由、独立和主权国家成为我们民族的理想——我国人民在其历史进程中充满激情的动力。这一进程使我国在1991年获得主权。

但是，我们争取自由、民主和正义的斗争仍然继续。我为我们热爱自由的人民感到自豪，他们在过去12年中两次进行了反对独裁政权的民众革命，并表明吉尔吉斯斯坦共和国的权力唯一和真正的来源是人民。

“在其他国家，类似的事件可能导致民主的破坏，引发严重的纷争，但吉尔吉斯斯坦人民经历了困难的环境，维护了民主，我希望这将成为其他国家的典范。”

这些是秘书长的话。我们永远感谢安东尼奥·古特雷斯先生对我国最近历史事件的不偏不倚的评价。

像所有选择了可持续发展道路的国家一样，吉尔吉斯斯坦共和国致力于实现可持续发展目标。人类的福祉与繁荣是我们的主要目标。尽管受到全球经济和金融危机的影响、能源价格下降和全球大国由于制裁而引起的对峙，吉尔吉斯斯坦共和国的国内生产总值在过去几年中一直在稳步增长，而我们的货币吉尔吉斯斯坦索姆是独联体国家中最稳定的货币之一。

我们正在着手进行若干重大项目，包括改善我们的基础设施。我国实现了能源独立和能源部门的稳定。吉尔吉斯共和国曾是一个交通闭塞的国家，现在已经将自己重塑为一个过境国。

我们正在履行我们关于国家社会结构方面的全部承诺。教师和医生的薪酬正在上升，养老金和其他社会福利也在逐渐增加。五年来，人口极度贫困率下降了4.5倍。

我们已经开展有意义和有系统的运动，从政府，特别是在最高权力层，清除腐败祸害。在我国，六、七年前的特权圈子和动不得的人不再存在。

我们今天与我们所有的国际伙伴平等地进行对话。我们在建设对外政策独立性的过程中，出发点完全只是维护国家利益。我们特别重视区域一体化。我们与邻国的边界正在成为友谊和睦邻关系的门户。

我们近年来取得的主要成就是和平、共识和稳定。国家在我们眼前变化。吉尔吉斯斯坦共和国是苏联解体后中亚地区第一个也是唯一一个拥有议会民主的国家。包括联合国在内的国际组织承认，吉尔吉斯斯坦共和国是欧亚大陆拥有强大民间社会的最自由和稳定的国家之一。

特别值得一提的成就是，在新的选举模式中采用了生物识别技术来识别选民并以电子方式计票。我们在2015年议会选举和在去年举行的全民投票中成功地使用了这一系统。吉尔吉斯斯坦共和国选举活动的民主进程和开放性特点得到了国际观察员的证实，最重要的是，我国各政党接受了其结果。目前，正在就10月15日举行的总统选举开展如火如荼竞选活动。

我们认为，举行公平透明的选举对我国稳定至关重要，我们决心实现这一点。我坚信，我国新当选的政府将继续推进民主和开放国家的发展。

目前，吉尔吉斯斯坦正在制定直至2040年的国家长远可持续发展战略。我国在未来可持续发展方面的战略目标包括加快经济发展、为人民提供体面的工作、确保他们的经济和社会福利、公共安全和高质量的生活、以及发展议会民主和强大的民间社会。

该战略的主要举措之一是Taza Koom或“清明社会”；此举旨在发展和促进我国电子政务和开放社会的原则。古特雷斯秘书长在访问我国期间指出，吉尔吉斯斯坦共和国不仅是中亚民主的先驱，而且正在成为建设数字化经济和数字化环境的先驱。

根据我们已经采取的一切步骤，我相信，在不久的将来，吉尔吉斯斯坦共和国将成为经济发达、社会繁荣和安全的国家，具有发达的农工综合体和制造业潜力。它将是一个安全的国家，在可持续旅游业框架下，身为山区伙伴关系的成员，沿伟大的丝绸之路拥有独特的自然、历史和文化丰碑，可以安全地生活和参观。它将是一个人民健康、有教育、有文化、自由而繁荣的国家，一个由公正和负责任的领导层治理下的国家。

2040年将是吉尔吉斯汗国十世纪立国1200周年，当时也是吉尔吉斯国运的巅峰。为了我们的历史和未来，我们必须作为一个强大、自力更生和高度发达的国家跨入2040年。

气候变化的后果现在在一定程度上威胁到我们所有人。而由于与这种地形相关的复杂的生态系统，像吉尔吉斯斯坦共和国这样的山地国家首当其冲。气候变化的问题正在对吉尔吉斯斯坦共和国经济的各个领域产生影响，导致包括泥石流、山体滑坡、洪水和崩塌在内的山区自然灾害日益频繁，从而造成重大损失，。

我们特别关心吉尔吉斯斯坦冰川的加速融化，这些冰川不仅是中亚，而且也是全世界的是天然水库和淡水源。据预测，到2025年，吉尔吉斯斯坦共和国冰川总面积可能减少30%至40%，这会导致中亚河流水位下降。到2100年，吉尔吉斯斯坦共和国的冰川可能完全消失。因此，我国正在推动落实维护上游国家山区生态系统的冰川的联合项目。

向可持续发展过渡的基本实质是人类的生存和维护生物圈的问题。由于气候变化，我们山区生态系统的各种珍稀动物和生物多样性有可能灭绝。

特别是，自上个世纪九十年代以来，全球雪豹总数减少一半。2013年，我们发起并举办了全球雪豹论坛。这标志着崇高使命的开端：使该物种及其生态系统的保护工作成为一项战略环境任务。三周前，我们在比什凯克举办了第二次国际雪豹和生态系统论坛会。其主要成果之一是吉尔吉斯共和国提议在区域层面启动一个多国项目，重点是保护我国的生物多样性，同样重要的是，还要保护全球生物多样性。

在现代世界里，人类正忘记其起源。在一个混乱分裂、分歧渐多的世界里，所有国家都需要促进团结的因素和观念，而不是令各国人民因宗教信仰或语言陷入分裂的政治观念。在这方面，我国提出了一整套国际项目和措施。特别是，为了向国际社会展示游牧文明的伟大，吉尔吉斯共和国启动了一个独特的项目——世界游牧民族运动会。大会表示，国际社会赞扬这一项目，认为它是对不同文化间对话的贡献。明年，我们将主办第三届游牧民族运动会，并邀请各位参加。

今年7月，我们举办了一个国际论坛，主题是“阿尔泰文明和阿尔泰语系的相关民族”。其主要目标是发展和普及同根同源阿尔泰民族之间的共有遗产和文化交流，加强和扩大同属阿尔泰语系的国家之间的合作。

我国就“伊斯兰和现代世俗国家”主题发起的国际会议致力于加强和平与发展不同文化间的对话。会议将于9月28日和29日在比什凯克举行。我们认为，必须研究我国同一些政教分离国家的宗教机构和民间社会进行交往的经验，并交流相关信息。

所有这些倡议都是吉尔吉斯共和国为维护和平与稳定及发展文化多样性和宽容作出的贡献，目的是抵御恐怖主义和激进主义在当代构成的威胁。我们认为，这项工作能够产生丰硕成果。

中亚享有较好生活水平的关键要素之一是，我们要互利互惠地利用水资源和能源。吉尔吉斯共和国一贯主张在本地区制定和实行节约用水机制。世界有限的水资源迟早会使人们认识到，水是一种需要合理利用的经济资源。我要特别强调，中亚的用水问题只能而且应该由本地区各国通过公开和建设性的对话加以解决，同时应考虑到所有国家的利益和需要。国际组织和区域组织将其自己在这领域发展合作的方式方法强加给中亚国家，是不可接受的。

我要是没有提及吉尔吉斯共和国管理从苏联时期继承的大量铀尾矿的问题，就有失职之过。它们对整个地区构成一种威胁。我们都知道，一些大型铀尾矿倾倒地场的场址距离河流和水源很近。如果尾矿矿场发生事故，剧毒废物对该地区河流的污染可能造成大规模的生态和人道主义后果，并且会危害数百万人的生命和健康，甚至危及所有中亚国家的社会经济发展。

正因为如此，吉尔吉斯共和国于2012年提出一项建议，亦即就中亚遗留铀问题通过一项特别决议。2013年，大会通过该项案文，成为第68/218号决议。五年来，我们在解决辐射和环境安全问题方

面取得了重大进展。我们认为，现在该是时候通过一项新的大会决议，考虑到所取得的成果。在这方面，我们今天将在纽约这里举行一次讨论这一问题的特别会议。吉尔吉斯共和国是其发起国之一。我们认为，通过本次会议，我们将能拿出新的方案和新的联合措施复垦铀尾矿矿场。

关于地球上所有国家的和平与安全及可持续发展事项，我还要提及恐怖主义问题。国际社会必须加紧努力打击恐怖主义和极端主义及相关问题，如非法贩毒、贩运人口和武器及洗钱。不幸的是，国际社会采取的措施不够，有时会导致国家间的对抗。只有通过联手行动和共同努力，我们才能有效地对付恐怖主义和极端主义的威胁。

今天，我不能不提及缅甸目前的局势和那里的穆斯林的困境。吉尔吉斯斯坦坚决谴责对缅甸少数民族裔犯下的暴行，同时，我们诚挚地呼吁冲突各方进行和平谈判。

我们还敦促全球所有国家恪守其承诺，遵循各项不扩散大规模毁灭性武器国际公约的规定。

令人鼓舞的是，我们看到，联合国在我们应对当代挑战和威胁的集体努力中发挥着越来越大的作用。但是，随着联合国的作用不断增大，其责任也加大。目前，安全理事会的15个成员实际上决定着世界的命运。它们达成的共识决定着牵涉全球各地战争与和平、安全与稳定的大事。此外，安理会的五个常任理事国始终能够阻止任何决定。因此，吉尔吉斯斯坦主张采取紧急措施改进安全理事会，以便能够考虑到大多数国家的利益。

我们的世界将继续发展变化。它将继续面临困难和危机，并继续在发展领域取得突破和成功。但是，我们团结一心，是因为我们都希望维护我们地球的和平与和谐。要做到这一点，我们就需要为每个国家的发展提供公平的条件和机会，这样，就不会有人被撇下不管、独自陷于困境和麻烦。

落实可持续发展目标、《关于气候变化的巴黎协定》和关于该国际议程的其它协定，仍须是我们

作为国际社会采取联合行动的主要优先事项。唯有携手努力，我们才能建设一个基于文化多样性的世界；一个基于对话而非制裁的世界；一个立足于预防措施和力度更大问责制的世界；一个任何人都不会被遗忘和撇下不管的世界。

因此，让我们携手努力，让我们帮助地球上的所有人过上更美好的生活，得到——哪怕只是稍微——多些的快乐。携手努力，我们就能建立一个我们地球上每个人都能过上体面生活的世界。

(以吉尔吉斯语发言；俄文稿由代表团提供)

在结束发言时，我现在向吉尔吉斯境内我亲爱的吉尔吉斯人民和同胞发表讲话。千年之后，吉尔吉斯游牧民族找到了出路。为了让我们找到那条出路，我们数以千计的先辈不得不牺牲生命，数以千计的母亲因悲伤而失明。难道青山不是处处埋有吉尔吉斯人的忠骨？难道山谷不是处处流淌着吉尔吉斯人的鲜血？

几天后，吉尔吉斯人将选举他们的新领导人。让我们不要迷失方向，盲目跟从其它国家的寡头政客和领导人。我们永远不能让他人践踏吉尔吉斯领导人。我们不能让我们的财富和土地被出卖，被送给他人，而平民百姓却在受苦受难。我们不要被金钱蒙骗，不要被花言巧语蒙骗。让我们不要以欺骗的眼光看待彼此。让我们坦诚相待。我们必须维护我们的尊严和团结。我们必须保护我们的祖国。我们必须保护我们的人民。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢吉尔吉斯共和国总统刚才的讲话。

吉尔吉斯共和国总统阿尔马兹别克·阿坦巴耶夫先生在陪同下离开大会堂。

阿塞拜疆共和国总统伊利哈姆·海德尔·奥格雷·阿利耶夫先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在听取阿塞拜疆共和国总统的讲话。

阿塞拜疆共和国总统伊利哈姆·海德尔·奥格雷·阿利耶夫先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以英语发言）：我荣幸地代表大会欢迎阿塞拜疆共和国总统伊利哈姆·海德尔·奥格雷·阿利耶夫先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

阿利耶夫总统（以英语发言）：亚美尼亚占领阿塞拜疆20%的领土、即我国的纳戈尔诺-卡拉巴赫和其它七个地区已至少25年。纳戈尔诺-卡拉巴赫是在古代和历史上都是阿塞拜疆的一部分。由于亚美尼亚的侵略，阿塞拜疆有近20%的国际公认领土处于亚美尼亚的占领下。100多万阿塞拜疆人沦为难民和境内流离失所者。亚美尼亚在其国内以及阿塞拜疆的纳戈尔诺-卡拉巴赫和其它七个地区对阿塞拜疆人实施族裔清洗政策。

亚美尼亚对霍加利的阿塞拜疆人犯下了灭绝种族罪行。霍加利灭绝种族事件已得到10多个国家确认。1992年2月26日，亚美尼亚犯下了战争罪，杀害了613名霍加利和平居民，其中有106名妇女和63名儿童。在那些犯下这一可怕的危害人类罪行的战犯中，有一人目前是亚美尼亚总统。

主要国际组织纷纷通过决议，要求亚美尼亚军队撤出阿塞拜疆领土。1993年，安全理事会通过了第822（1993）号、第853（1993）号、第874（1993）号和第884（1993）号决议，要求亚美尼亚军队立即无条件撤出阿塞拜疆领土。其它国际组织，如伊斯兰合作组织、不结盟运动、欧洲安全与合作组织（欧安组织）、欧洲委员会会议以及欧洲议会，也通过了类似的决定和决议。

亚美尼亚并未实施这些决议。24年来，亚美尼亚一直无视安全理事会决议，而且不幸的是并未因此受到惩罚。在某些情况下，安全理事会决议在几天内即付诸执行。在我们这个例子中，决议未付诸执行的情形已持续了24年。这是一种双重标准的做法，这是不可接受的。必须对亚美尼亚实施国际制

裁。联合国的重要改革之一必须是创建一个执行安全理事会决议的机制。

亚美尼亚竭力维持现状，阻挠实质性谈判。欧安组织明斯克小组共同主席——法国、俄罗斯和美国——多次指出，现状是不可接受的。这样一个由中世纪式的专制政权统治的腐败、失败的国家，何以在这么多年的时间里违反国际法，并对安全理事会各项决议和世界主要国家的声明置之不理呢？答案是双重标准。国际社会没有对侵略者施加压力，没有对亚美尼亚独裁政权实施制裁。必须停止这种政策。这不仅是不公的体现，而且还造成了这样一种错觉：即亚美尼亚独裁政权可以继续实施其恐怖政策。

2016年4月，亚美尼亚袭击我们的城市和村庄，在接触线犯下又一桩战争罪行。在那次袭击中，有6名阿塞拜疆平民被打死，其中包括1名小孩，另有26人受伤。我们的数百栋房子被毁。阿塞拜疆不得不保护本国公民。由于进行了成功的反击，阿塞拜疆解放了三个被占领地区的一些领土，即阿哥德尔、菲祖利和Jabrayil，并将我国国旗安插在被解放的领土上。亚美尼亚领导层不应忘记这一教训。否则，亚美尼亚下次挑衅的结果对他们来说将更加痛苦。

亚美尼亚在战场上输了，就采取袭击我国城市和村庄的卑鄙政策。7月4日，亚美尼亚使用82毫米和120毫米的迫击炮和手榴弹发射器对菲祖利区的阿尔汗勒村发动了有针对性的攻击，造成两名平民——两岁的扎赫拉·古利耶娃及其祖母——死亡。8月7日，一名13岁男孩在与亚美尼亚接壤的托武兹区被亚美尼亚士兵打伤。国际社会必须阻止亚美尼亚的法西斯主义和恐怖行径。

阿塞拜疆致力于和平解决这场冲突，但是，与此同时，如果亚美尼亚继续进行军事挑衅，我们将根据《联合国宪章》保护我国公民。如有必要，阿塞拜疆将像2016年4月所做的那样再次惩罚侵略者。

必须根据国际法和安全理事会相关决议解决亚美尼亚-阿塞拜疆纳戈尔诺-拉巴赫冲突。必须彻底恢复阿塞拜疆的领土完整。

尽管亚美尼亚的占领造成了巨大困难，但阿塞拜疆发展迅速，也很成功。阿塞拜疆是联合国的积极成员。2011年，我国当选为安全理事会非常任理事国。阿塞拜疆获得了155个国家的选票。绝大多数会员国表明，它们支持阿塞拜疆及其政策。对于独立才20年的阿塞拜疆来说，这是一个巨大的成功。

阿塞拜疆是一个稳定、现代的民主国家。发展民主和保护人权是我国政府的首要优先事项之一。在阿塞拜疆境内，各种基本自由，包括言论自由、新闻自由、集会自由和宗教自由，得到充分保障。

阿塞拜疆是世界公认的多元文化中心之一。多元文化是阿塞拜疆的国策。各个族群和宗教的代表在阿塞拜疆境内和平、和谐地共处。我们在阿塞拜疆宣布2016年为“多元文化年”，2017年为“伊斯兰团结年”。

与几乎没有少数民族、把排外作为国策的单一族裔国家的亚美尼亚不同，阿塞拜疆是一个多族裔国家。我们社会的文化、民族和宗教多样性是我们的一大资产。亚美尼亚对伊斯兰的仇视心理达到前所未有的地步，它实施了许多故意破坏宗教场所的行为，摧毁了被占领土上的所有清真寺。

阿塞拜疆举办了许多旨在加强宗教间对话的国际活动，其中包括联合国不同文明联盟第七次全球论坛、世界宗教领袖峰会、4届不同文化间对话世界论坛、5届巴库国际人道主义论坛以及其它重要活动。

作为伊斯兰合作组织和欧洲委员会的成员，阿塞拜疆2008年发起了得到联合国支持的“巴库进程”。巴库进程的主要目标是加强穆斯林世界与欧洲之间的对话、伙伴关系和合作。

2015年，阿塞拜疆举办了第一届欧洲运动会，来自50个国家的6 000名运动员参加了该运动会。今

年，我们主办了第四届伊斯兰团结运动会，来自54个国家的近3000名运动员参加了该运动会。因此，在两年时间里，我国首都巴库作为欧洲运动会和伊斯兰运动会举办地，为促进多元文化作出了重大贡献。显示阿塞拜疆作为世界领先体育国家之一地位的一个事例是，在第一届欧洲运动会上，阿塞拜疆队总成绩排名第二，而在伊斯兰团结运动会上，阿塞拜疆队总成绩则排名第一。证明我们这方面成就的进一步证据是，在2016年里约奥林匹克运动会上，阿塞拜疆总共获得18枚奖牌，所获奖牌总数排名第十四位。

阿塞拜疆社会 and 经济发展取得重大进展。2004年以来，我国经济增长了两倍多。我们创造了160多万个工作岗位，使我国成为世界失业率最低国家之一，失业率为5%。我们优先注重减贫。我国贫困率已从2004年的40%降至5%或6%。我国硬通货储备量与国内生产总值持平。我国外债不到国内生产总值的20%。2009年，阿塞拜疆在世界银行《营商》报告中被称作世界领先改革者。达沃斯世界经济论坛2016-2017年全球竞争力报告将阿塞拜疆排在138个国家中的第三十七位。2015年，阿塞拜疆因在落实千年发展目标方面取得杰出成就获得南南奖。2010年以来，阿塞拜疆一直被列为“高水平人类发展国家”。我们的航天业快速发展，使阿塞拜疆凭借其两颗电信和实地观测卫星Azerspace和Azersky得以加入世界航天俱乐部，第三颗卫星Azerspace-2不久将发射。

今天，阿塞拜疆出口智力产品以及工业和农业产品。我们的国家公民服务和社会创新局——ASAN——是现代公共关系和服务的典范。该局统一领导251个服务部门，具有绝对透明度，对腐败和贿赂实行零容忍，这使它对许多国家具有吸引力。它在成立以来的五年里，作为纯阿塞拜疆品牌，已向500万人提供逾160万项服务。所提申请总数为1700万项，公众对ASAN服务满意率为98%。2015年，ASAN因其对以出色、创造性和简化的方式提供公共服务所作的贡献而获得联合国公共服务奖。

我国各项政策的主要目标是改善我国公民的生活。2004年以来，工资增加了5.6倍，养恤金增长了8.2倍。在没有外国财政支助的情况下，我们为受亚美尼亚占领影响的难民和境内流离失所者建造了将近100个新定居点和城镇。我们由此改善了逾25万人的生活条件，为他们提供新的独栋房和公寓房，并在他们的城镇和定居点修建了152所学校、59个医疗中心和60所幼儿园。总体而言，2004年以来，我们修建或翻新了逾3 000所学校及600多家医院和医疗中心。阿塞拜疆民众的识字率接近100%。每年有500多万人，即一半人口，接受完全由国家预算资助的体检。

阿塞拜疆在全球能源市场发挥着重要作用。作为国际市场可靠的石油和天然气供应者，我们为世界各地许多国家提供能源安全保障。今天，阿塞拜疆与其国际伙伴一道，接近完成价值400亿美元的南方天然气走廊项目，这是世界上最大基础设施项目之一。

我们的另一个重要优先事项是运输。阿塞拜疆位于欧洲与亚洲之间，正在睿智地利用其地理位置，成为欧亚大陆主要运输枢纽之一。近些年，我们修建了6个国际机场以及11 000公里的现代高速公路和道路。阿塞拜疆的270艘船组成里海最大的贸易船队。我们的现代造船厂能够建造各种类型和规模的船舶。我们还正在改造我国的铁路基础设施使之现代化。我国多数地区现在乘火车可以到达。明年，我们将启用一个国际贸易海港，它将是里海地区最大的此类港口。阿塞拜疆正大量投资于东西和南北运输走廊，以便在全国各地建立尽可能最短的双向通道。

主席继续主持会议。

最后，我要指出，去年我们庆祝我国恢复独立二十五周年。阿塞拜疆的成功发展再次表明，一个国家只有自由和独立，其命运掌握在其人民手中，才能取得成功。阿塞拜疆人民的最大幸福是，我们

生活在一个独立的国家，实行独立的政策——以我国人民的国家利益为基础的政策。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢阿塞拜疆共和国总统刚才的讲话。

阿塞拜疆共和国总统伊利哈姆·海达尔·奥格卢·阿里耶夫先生在陪同下离开大会堂。

圭亚那共和国总统戴维·阿瑟·格兰杰先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在听取圭亚那共和国总统的讲话。

圭亚那共和国总统戴维·阿瑟·格兰杰先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎圭亚那共和国总统戴维·阿瑟·格兰杰先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

格兰杰总统（以英语发言）：我首先要向昨天墨西哥地震的受害者以及两天前几乎摧毁多米尼加共和国的“玛丽亚飓风”的受害者表示圭亚那政府和人民的深切慰问和声援。主席先生，圭亚那合作共和国祝贺你当选领导大会第七十二届会议工作。我们深信，在你指导下，我们将在推进国际议程和落实今年大会的主题——“以人为本：为全人类在可持续的地球上享有和平与体面而奋斗”——方面取得进展。圭亚那还赞赏你的前任、斐济的彼得·汤姆森大使过去一年在指导大会工作方面表现出色。我还要借此机会祝贺安东尼奥·古特雷斯秘书长去年获任，并祝愿他任内工作顺利。

今天我要谈谈人、和平和地球。在这次一般性辩论中，确保这里的所有代表都尊重“以人为本：为全人类在可持续的地球上享有和平与体面生活而奋斗”这一主题是最重要的。首先，这个主题要求我们以人为本——各国和各种处境下的人。这个主题关系到大国和小国、富国和穷国、强国和弱国民众所处的境况，关系到地球上任何地方的人类境况。

世界面临着几场严重的人道主义危机。在世界上许多地方，儿童仍死于可预防疾病或食不果腹。在一些地方，妇女被剥夺享有美好生活的平等机会。世界上的贫富差距仍然大得令人无法接受。国家内部的冲突已酿成了国际难民危机，造成数百万人流离失所，逃离家园。

可持续发展目标代表着我们的集体愿望和决心：消除地球上的饥饿和贫困，同时促进男女享有受教育、就业和获得社会正义的平等机会。可持续发展目标的通过有助于将我们对更美好世界的渴望变成具体和前瞻性的行动和目标。这些目标力求促进对民众固有尊严及其作为人的各项权利的尊重。但是，这些目标的推进正受到侵犯人权、民众非自愿迁移、以及恐怖主义和战争的阻挠。联合国面临的挑战是下决心在我们会员国的治理结构内加强对公民权利的尊重。

其次，我要谈谈地球。可持续的地球是人类最终遗产。人类的生存是第一重要的。我们对保护地球的需求长期漠不关心。现在，地球的可持续性在许多方面受到威胁。气候变化不是虚构的，也不是少数极端主义者杜撰的。今年，加勒比小岛屿国家和北美部分地区已经感受到一系列飓风——飓风“哈维”、“艾尔玛”、“何塞”、“卡蒂娅”、“李”和“玛丽亚”——带来的灾难性破坏力，而人类对地球资源肆无忌惮的开采使其越来越频繁，越来越猛烈。

飓风“艾尔玛”的致命性和破坏性预示着加勒比小岛屿发展中国家和低地沿海国家极度脆弱、极易受灾。圭亚那正在其力所能及的范围内发挥作用，向我们加勒比姐妹国家受灾民众提供救济。圭亚那去年正是在大会堂里签署并庆祝了《巴黎气候变化协定》。今年，我们再次承诺实现其目标，这表明了圭亚那在全球环境管理中发挥的带头作用。必须记住的是，1989年，也就是1992年在里约举行联合国环境与发展会议3年前，圭亚那有远见地与国际社会签订了环境公约，专门将36万公顷雨林用于，

“研发和展示可持续利用热带森林多种资源和保护生物多样性的系统、方法和技术，并将其提供给圭亚那和国际社会”。

采取这一国际举措二十年后，圭亚那与挪威王国签订协议，

“将携手努力，为全世界提出有现实意义的可复制模式，展示如何通过减少毁林和森林退化所致排放，即所谓的“减排加”方案，再加上养护和可持续森林管理，使森林国家的发展目标能与应对气候变化的需求相一致”。

圭亚那是圭亚那地盾的一部分，也即世界上仅剩的几处原始雨林之一。圭亚那地盾蕴含着世界淡水储备的15%，其生物多样性提供了食物、淡水和药品等生态系统服务。圭亚那盾还提供水循环调节、保持水质和授粉等服务。圭亚那地盾的森林吸收并储存碳，从而缓解温室效应。换句话说，圭亚那地盾对地球上的生命至关重要。圭亚那呼吁联合国帮助保护和养护圭亚那盾，将其作为有助于我们地球生存和可持续性的全球资源。

我现在谈谈和平。争取和平是本组织自创始之日起就一直秉持的首要宗旨和考虑。世界各国人民的美好生活和可持续使用地球资源的基础是和平与正义，包括国家内部和国家之间的正义。世界厌倦了战争。争取和平必须是人类不懈的追求。联合国是最重要的全球和平工具。它可在通过国际法院和安全理事会确保尊重国际法方面发挥至关重要的作用。在争取和平方面，我们必须着眼于解决长期存在的国家间冲突。在这方面，圭亚那支持改革安全理事会的呼声，使发展中国家拥有更大发言权。

我们重申，支持根据“两国解决方案”解决巴以冲突。我们申明，巴勒斯坦人民有权建立国家，有权过上有尊严的生活。我们要求撤销对加勒比岛国古巴造成伤害的经济封锁，因为这阻碍了古巴行使发展权。

自1966年国家独立以来，争取和平和发展权一直是圭亚那最关心的问题。我去年9月在大会上发言

时（见A/71/PV.8），解释了为什么我们西部邻国委内瑞拉玻利瓦尔共和国的领土要求使我国边界面临危险。我向世界各国概述了委内瑞拉采取的行动使圭亚那边界遭受的危险。然而，委内瑞拉对圭亚那的领土要求没有减少也没有被搁置。圭亚那仍然处于危险之中。委内瑞拉令人不安的事态发展引起了世界的关注，并引发了我们许多人对该国民众生活贫困的关切。

加勒比人民希望加勒比成为和平区。然而，委内瑞拉破坏圭亚那领土完整的诉求将对和平区及其和平构成威胁。委内瑞拉的面积是圭亚那的四倍多，但是它要求得到圭亚那领土的三分之二，其中包括我国的海域。我们依靠我们的领土和海洋资源实现国家发展，推动我国人民脱贫。圭亚那独立51年后，委内瑞拉仍坚持这一要求。一个主要国际法庭于1899年，也就是118年前，提出了对这一问题全面、完美和最终的解决方案。1962年，委内瑞拉在非殖民化特别委员会拒不接受这项仲裁裁决，当时还是英属圭亚那的我们正努力争取实现独立。

这是通过大会向全世界发出的一个警告，即不仅在委内瑞拉内部，而且在其与圭亚那的边界纠纷方面，如果不能伸张正义，和平就会遭到破坏。四任秘书长一直都在处理委内瑞拉方面的诉求。现在的选择是，要么依据国际法公正和平地解决纠纷，要么让委内瑞拉摆出耗下去的姿态，愈发叫嚣不迭、穷兵黩武。在这个问题上，拖延不是解决问题的办法，而只会加剧持久的冲突。

所幸的是，前任秘书长潘基文和现任秘书长安东尼奥·古特雷斯均公开表明，他们已决定，如果到2017年底未能根据1966年《日内瓦协定》取得重要进展，就解决纠纷达成完全一致意见，国际法院就会成为接下来采取的和平解决手段，除非圭亚那和委内瑞拉共同提出其他要求。圭亚那一直坚持与秘书长个人代表共同努力，并期望国际社会能够确保委内瑞拉不会阻碍司法解决进程。司法解决才是实现和平与公正的明确商定路线。

全世界人民都渴望在健康环境下，有尊严地、平等地发挥其潜力——这是联合国核准的可持续发展目标中一个可以实现的目标。使全世界人民享有和平是联合国的任务。只有解决全世界的人道主义危机，促进国家内部和国家之间的公正，并解决国家间的长期冲突，和平才能实现。

地球可以为所有人提供美好生活。我们可以保护地球免遭气候变化的侵袭，使其生态和生物多样性免遭肆意破坏。相聚在大会堂的各国只要团结一心，就能实现《联合国宪章》的承诺，落实大会以人为本、实现和平和保护地球的主题。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢圭亚那共和国总统刚才所作的讲话。

圭亚那共和国总统戴维·阿瑟·格兰杰先生在陪同下离开大会堂。

波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席德拉甘·乔维奇先生阁下的讲话

主席（以英语发言）：大会现在将听取波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席的讲话。

波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席德拉甘·乔维奇先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我很荣幸代表大会欢迎波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席德拉甘·乔维奇先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

乔维奇主席（以波斯尼亚语发言；英文文本由代表团提供）：主席先生，首先我谨祝贺你履新，带领大会第七十二届会议开展工作。我们在波斯尼亚和黑塞哥维那亲眼见证了你的老练与外交技巧，我深信这将有助于联合国这一最重要的机构取得新的进展，并有效面对新的挑战。我还要感谢离任主席在第七十一届会议期间所展示出的领导力。

我还要与其他人一道，祝贺安东尼奥·古特雷斯先生阁下被任命为联合国秘书长。他打算在未来几年更多关注架设让我们所有人走到一起的桥梁，

这一崇高和明智的想法必将得到波斯尼亚和黑塞哥维那的全力支持。

在世界充满不确定性和不安全感的情况下，联合国的创建者为我们确定的各项原则和多边框架的重要性，怎么强调都不为过。本组织的优势在于我们能够各自并共同作出努力，以消除疾病、饥饿、恐怖主义以及人类生存面临的任何其它威胁。当然，这样的话，我们自己就必须承认，非常需要并应该采取深思熟虑的建设性措施，使联合国系统更加关注周边环境并作出相应调整，从而能够预见对其环境所带来的挑战，并且调动远远大于我们个体能力总和的力量加以应对。

我们继续目睹叙利亚人民持续遭受痛苦，并对此深表关切。波斯尼亚和黑塞哥维那强烈谴责对叙利亚平民实施的一切形式的暴力。必须终止暴力。必须恢复每一个叙利亚妇女、男子和儿童及每一个叙利亚难民的尊严。还必须重新使他们相信他们有可能恢复生活，也有机会创造新的生活。我们将与今天在大会堂的许多其他代表团一道，继续呼吁通过谈判以和平和政治手段解决冲突。这一进程必须以《日内瓦公报》（S/2012/522，附件）为基础，由叙利亚人民自己主导，并且得到国际社会及叙利亚问题特使领导下的联合国的援助。我们十分感谢叙利亚特使为继续开展日内瓦谈判所作的无私努力。

不让巴勒斯坦人享有和平与繁荣，以色列人也就无法享受和平与繁荣，反之亦然。这些话来说去似乎显得多余。以巴冲突是中东地区最严重的未决问题，目前双方之间没有任何谈判，这一点令人不安。这两个国家理应过上更好的生活。我们再次看到——过去几十年一直如此——走向和平的旅程过于缓慢，并且变得越来越复杂。因此，我们必须谨记最终目标，那就是以色列和巴勒斯坦这两个国家在公认边界内和平、安全地毗邻共存。波斯尼亚和黑塞哥维那依然相信，只要双方能够履行安全理事会相关决议、《马德里原则》和《阿拉伯和平倡议》所载的义务，这一目标就能实现。

邪恶在整个人类历史上都是存在的，有时存在于各族裔外围，有时又或多或少地存在于其内部。它并非总会以同样的形式或同样的程度表现出来。恐怖主义无疑是我们这个时代最大的邪恶，其形式和程度对国际和平与安全构成了最大威胁。破坏性力量总是有其深刻根源，并表现为许多不同形式，但其存在则毫无理由。我们必须团结一心、协调一致，采取多层面的综合方法，战胜恐怖主义，使我们各族裔永远地远离恐惧。

波斯尼亚和黑塞哥维那将继续帮助《联合国全球反恐战略》和反恐怖主义委员会的活动得到全面落实。我们尤其欢迎安东尼奥·古特雷斯秘书长为加强联合国的反恐能力作出努力，并为此新设了反恐怖主义办公室。就我们自身而言，我们随时愿意在区域、次区域和国际层面加强合作，尤其是在信息收集和交流方面的合作。作为反达伊沙全球联盟的成员，我们将继续支持该联盟努力解放所有族群，并帮助他们抚平达伊沙及其全球网络带来的痛苦和伤害。

波斯尼亚和黑塞哥维那致力于全面落实安全理事会所有相关决议，将参与资助、谋划、筹备或实施恐怖主义行为的人绳之以法。此外，我们完全赞同，要想长期消除恐怖主义和暴力极端主义的罪恶，必须对所有相互关联的领域作出持续不断的投入，从消除不公正、不平等、贫穷和缺乏自由，到加深持不同意见者之间的相互理解，再到加强文化间对话和普遍公认的民主价值观，不一而足。一旦我们萌生在所有这些领域所做的工作已经足够多了的念头，就必须重新开始，加倍努力。

如果能够减少造成破坏的手段和武器，那么免于人类遭到彻底摧毁威胁的世界就少了些乌托邦的意味。因此，裁军和不扩散大规模毁灭性武器仍是我们所有人努力实现的全球和平与安全的前提条件。在此背景下，波斯尼亚和黑塞哥维那与其他国家一道强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国进行的核试验。我们还呼吁朝鲜民主主义人民共和国毫不拖

延、全面且无条件地遵守安全理事会所有相关决议规定的义务。

今天，我对《2030年可持续发展议程》的价值观依然秉持着两年前我们通过该议程时的坚定信念。由于该议程至关重要，而且由于其为我们设定的目标十分崇高，它在波斯尼亚和黑塞哥维那得到了各机构应有的关注。该议程的作用得到了明确界定，各项目标十分清晰，协调工作也已确定。

对我们以及面临希望与可能性相去甚远这一困扰的其他发展中国家而言，仅有强烈的政治意愿并在正确方向上果断迈出实际步伐并非总是足够的。要实现崇高而远大的可持续发展目标，需要掌握一定的知识并制定相应的规范，而许多会员国并不具备这些条件。这会使许多国家原本不堪重负的预算雪上加霜。因此，协助拟定战略和政策、转让技术、提供财政资源以及协助衡量进展无疑至关重要。当然，各国在执行进程中拥有全面自主权也至关重要。在这方面，我们已经充分了解并接受了相互联系十分紧密的可持续发展的经济、社会和环境各层面。我们已经批准了《关于气候变化的巴黎协定》，并已选择遵守其各项指导原则。这是我们欠我们的子孙和地球的债，必须无条件地予以满足。

无论回顾过去、着眼当下还是展望未来，我国妇女都身居理所当然、自然而然属于她们的要职。妇女对家庭乃至整个社会的发展和繁荣至关重要。在冲突后环境下，妇女总是第一个伸出调解援手。在出现重大挑战和风险的时刻，我们比以往任何时候都更加需要妇女的力量和她们与生俱来的能力，以实现和平解决。

尽管我们对于在执行具有历史意义的关于妇女与和平与安全的安全理事会第1325(2000)号决议条款方面取得的重要进展感到十分自豪，但我们依然认识到，还有一些领域是能够也必须开展更多工作的。我们一定会更加努力，根据《北京宣言》和《行动纲领》，加强波斯尼亚妇女和女童的力量并赋予其权能。

还有另一个值得特别关注的社会群体。年轻人是变革的持续来源，是以创新方法解决历史遗留问题的孵化器。健康、受过教育和有工作的年轻人是推动社会向前发展的引擎。如果年轻人很少有机会接受教育、享受经济发展和参与决策进程，这样的环境会遭受挫折、社会动荡和局势不稳。为此，波斯尼亚和黑塞哥维那改革进程的一个重要部分专门为减少年轻人失业创造条件，这与《2030年议程》目标8中的具体目标8.5和8.6相对应。

遗憾的是，在波斯尼亚和黑塞哥维那，我们对战争的高昂代价再清楚不过了。对我们而言，预防性外交是一个工具，如果抓住时机，就能有助于确保在任何地方都永远不再有战争。出于许多原因，在全球一级，联合国系统必须处在所有使用预防性措施解决危机并使人们免于流离失所的活动的中心。

大部分预防责任再次落到了其他层面。在我们各族群内部，我们必须应对各种各样的困难和冲突。我们必须纠正社会不公正，调和看似不可调和的矛盾，坚持相互妥协的精神，努力达成多元化和包容性的解决方案，平等看待每个人自己和其他人的权利，持续不断地寻求共识。我认为，首先应当在该区域内部进行预防和调解，以及应用冲突管理技能和在分裂社会内解决冲突，而区域行为体一般而言更加了解对立方、他们思考问题的方式及其对问题的不同看法。

我们感到自豪的是，我们参加了联合国驻南苏丹、塞浦路斯、阿富汗、刚果民主共和国和马里的维持和平特派团。我们认为这是波斯尼亚和黑塞哥维那为构建世界和平所做的最直接的贡献。我们还认为，我们参加联合国各特派团是我们为受冲突影响地区人民提供帮助的方式，这些事情在今天有可能实现，但在不久之前甚至几乎不可想象。

波斯尼亚和黑塞哥维那从自己的艰难历程中汲取了经验教训，对于未来，我们选择遵守欧洲联盟的创建者们在60年前设定的原则。我们选择了欧洲

道路，在合作与对抗之间，我们选择了合作并将永远这么做，以寻求共同的妥协。

在我们自身的努力及欧洲朋友的无私帮助下，我们尽一切努力寻找尽可能多的公开对话机会，我们利用每一次机会为我们的人民建立更多的信任和互惠互利的关系。尽管面临诸多困难并处于复杂时期，我们的人民拥有更多共同的联系和利益，其程度比我们——他们的领导人——有时愿意承认的还要多。无论从狭义还是广义上来说，我们所有人之间的和解、信任、伙伴关系与合作，必须成为实现稳定、安全的未来的长期原则。因此，通过我们加入的各区域组织开展区域倡议和建设性行动，是我国外交政策优先任务清单中的首要任务。

目前，在与其拥有相同价值观的强大的欧洲大家庭的框架内，波斯尼亚和黑塞哥维那正在竭尽全力，加速取得进展以加入真正属于它的地方。改革进程以及我们正在为此目的而开展的其他进程不会总是那么简单而轻松，但我们将其视为一个独特的机遇，藉以加快步伐，使我国经济、社会和体制发展符合未来欧洲联盟对我们的要求。因此，我们将继续履行所承担的义务，以便在2018年初作出真正的承诺，从而符合候选国的资格，这将为在内部巩固和进一步加快一体化进程提供有力而亟需的推动力。

但是，我谨关切地提请大会注意我国正处于重要挑战时期这一事实。我深信，在波斯尼亚和黑塞哥维那，如果另外两个民族不幸福也不富足，如果我国所有其他居民都不幸福或富足，那么任何一个民族都无法感到幸福或富足。为此，我认为这取决于我们波斯尼亚和黑塞哥维那人民，我们必须迈出重要的一步，根据波斯尼亚和黑塞哥维那宪法院的裁决，在今年年底之前对我国选举立法作出改革。同以往一样，我们期待在解决这一问题时能够得到国际社会的理解与支持，因为进一步实现民主化和我国全面加入欧洲联盟是至关重要的。

最后，请允许我提醒，各国的一切需求，包括经济、社会、安全、政治和文化需求，及满足需求的责任，可能是多种多样的。我们每天为确保本国人民繁荣做出的选择也不尽相同。但我相信，人类的未来在很大程度上取决于我们现在是否有能力把我们的差异变成优势。我们期待联合国系统引导和协助我们达到这一目的，特别是建立一个以团结多样为基础的体系。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席刚才的讲话。

波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席德拉甘·乔维奇先生在陪同下离开大会堂。

巴拿马共和国总统胡安·卡洛斯·巴雷拉·罗德里格斯先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在将听取巴拿马共和国总统的讲话。

巴拿马共和国总统胡安·卡洛斯·巴雷拉·罗德里格斯先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会，欢迎巴拿马共和国总统胡安·卡洛斯·巴雷拉·罗德里格斯先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

巴雷拉·罗德里格斯总统（以西班牙语发言）：首先，我谨就昨天地震的受害者，向墨西哥人民和政府致以慰问和声援；并就飓风“艾尔玛”和“哈维”造成的死亡和严重物质损失，及飓风“玛丽亚”时下特别是对多米尼加造成的伤亡和物质损失，向古巴和美国及加勒比国家人民和政府表示慰问和声援。我们为那些受害者及其家人祈祷。这些自然灾害给我们传递了明确的信息，即我们必须继续打造团结纽带，我们各国的保护和安保能力只能用于相互援助，而非制造冲突。

莱恰克主席，我谨祝贺你当选并主持本届大会辩论。我要向秘书长安东尼奥·古特雷斯表示热烈的问候。我以巴拿马共和国总统的身份保证，我国政府和人民将给予支持。我也谨在此讲台上，满怀

尊重和深情地向巴拿马人民表达最热烈的敬意，感谢他们给予我机会为巴拿马人民效力。

这是我连续第四年出席大会，目前世界面临有组织犯罪、恐怖主义和自然灾害等各种挑战的困扰，影响各国人民。我们必须努力应对的另一个严重挑战是战争、贫困和不平等现象造成的移民流动增加。在此背景下，本届大会主题“以人为本：为全人类在可持续的地球上享有和平与体面生活而奋斗”，将鼓励各国国家元首和政府首脑进行对话，商定我们可为实现世界和平采取的具体行动。

和平是人类的产物，是相互尊重共存，在保护我们地球家园的同时以负责任的方式满足个人基本需求的结果。我们解决影响地球居民的现有问题最有效和最适当的方法是在所有决策中始终坚持以人为本。在我领导巴拿马的过去39个月，我始终以此人道政策为指南，谋求建立一个正义与平等为主流的国家，不使无辜平民付出代价，或造成不必要的冲突。

民主不仅仅是自由和公平地选举国家元首。民主要求我们当选者懂得，赋予我们的权力只能用来为选民服务；要求我们以透明、公平、社会公正的方式管理国家财富，造福于民；并要求我们以对话和共识为基础，和平地领导国家。2015年，教皇方济各在第七次美洲国家首脑会议开幕式上致词指出：

“巴拿马地处美洲大陆中心，是北美洲和南美洲、太平洋与大西洋的交汇点，为了世界的利益，当然应该创造一个和平和正义的新秩序，促进各国团结与合作，同时尊重每一个国家的公正自主权。”

我始终铭记巴拿马促进对话和谅解的作用。我国是一个团结的国家，愿为国际社会服务。我们随时准备作为战略盟友合作，为解决影响本地区乃至全世界的各种共同问题贡献我们的资源。

在巴拿马举行的美洲首脑会议上，古巴和美国这两个立场相异长达半个多世纪之久的国家实现

了历史性和睦，开始坦率地讨论如何结束两国疏离的状况。在即将于利马举行美洲首脑会议之际，我们必须抱着建设性精神，乐于对话，来分析地区问题，维护全美洲和平与团结。

美洲及世界高兴地看到哥伦比亚继续成功地执行《和平协定》。教皇方济各最近访问并发表重要讲话，呼吁巩固这一进程，接受和纠正过去的错误，寻求和解。这一进程不仅有益于哥伦比亚人民，而且有益于所有人。

但是，南美洲大陆面临一个超越国界的问题，即毒品生产和贩运活动增加。美洲各国领导人必须团结一致，同心协力地应对这一挑战，它威胁美洲各国人民特别是北三角的和平。我们不能允许贩毒破坏中美洲和哥伦比亚来之不易的和平。贩毒使我们的人民陷于贫困，影响国家预算，迫使各国把资源用于治安而非划拨给教育、卫生、住房和交通，它挑战政府权威，颠覆理应遵守和维护法治者的忠诚。

巴拿马重申我们迎头痛击贩毒活动的承诺。我们将竭尽人力物力为本区域服务，消除这一祸患。此外，我们呼吁生产和消费毒品的国家的领导人和元首和首脑支持我们的这一斗争。贩毒产生的每一美元都给我们地区带来死亡。

委内瑞拉的政治危机正在对本地区产生深刻影响。我们必须制止挑起不必要暴力的冲突，这危害到所有拉丁美洲人。现在亟需认识到，为解决冲突，双方必须寻求谅解之路，商定在2018年举行自由、透明总统选举的明确路线图。委内瑞拉政府如果执意强行建立一党政治模式，那将是个严重错误。那将加剧我们兄弟国家的社会和人道主义危机，增加将导致邻国局势错综复杂的移民潮。所有国家都必须与委内瑞拉人民站在一起，帮助他们克服危机。

利马美洲首脑会议必须促成本大陆一体同心，以共同遏制不平等现象和贩毒活动。在这方面，巴拿马愿意发挥一线作用，架设理解和对话桥梁，以

便使我们的美洲地区更强大、更团结。我呼吁本大陆各国国家元首本着这一团结愿景前往利马，这样，我们就能确保本半球稳步推进发展。

我们生活在一个受到恐怖主义行为、自然灾害及有组织犯罪影响的世界。我们没有时间和空间耗费时间在一时的意识形态分歧上交锋。各国必须合力消除影响到各自国家境外民众的罪恶。巴拿马强烈谴责世界上的一切恐怖主义行为，这些行为绝无道理可言。

今天，我敬请安全理事会成员国加强促进叙利亚和伊拉克等地持久和平的措施和决定。与此同时，我强烈谴责不负责任的领导人，如朝鲜领导人，他们图谋破坏世界和平共处。

巴拿马认为，一个强有力的多边体系可用来实现我们在《2030年可持续发展议程》中设定的目标，我们准备继续发挥领导作用。因此，我们赞同和支持秘书长使联合国成为一个更透明和更有效组织的改革进程，更好地满足一个拥有70多亿人的世界的需要。如果我们能集中共用全球财富，任何人都不会被落在后面。

这些改革必须确保联合国更加有效地把我们团结在一起，并促使各国元首一致关注那些遭受战争、自然灾害和有组织犯罪之害人们的痛苦。多边合作对于该进程至关重要——这不仅仅是个经济资源问题，而且还是移交能力和最佳做法的问题。巴拿马这样的中等收入国家能够促进知识和技术的转让，这为民众带来切实好处，也有助于和平。

巴拿马对这条道路的承诺坚定不移。因此，我们呼吁在我国设立联合国区域总部。我们愿意为一个区域人道主义援助中心建设各类设施，该中心将使我们能在需要时为本地区遭遇自然灾害的国家提供及时支持。我们最近使用空中和海上桥梁这样做过，为袭击古巴、加勒比和美国的飓风“艾尔玛”影响到的国家提供了援助。

作为巴拿马共和国总统，我有两个明确目标：使政治成为一项服务，并确保我国继续是个运转顺

畅的民主国家。我们正追回数亿美元被侵占的资金。这些资金属于人民。我们正把这些资金投资于人民，利用国家资源造福于所有巴拿马人。由于我领导的政府诚信行事，我们从拓宽的运河所得的收入有所增加，加之我国经济过去几年持续保持增长，我们正在改善所有巴拿马人的生活条件。

我们大幅提高了公务员、警察、教育工作者、医生和护士的薪酬。我们审查了用于养老金和奖学金的资金，并加强了有条件的货币援助。此外，我们也正在修建数千公里的道路，投资于重要基本保健项目、水净化厂、成千上万套赤贫者住宅以及现代双语学校、体育和文化中心、新的地铁线路和现代大众交通运输系统。

我们正负责任、透明地实现这些目标，但不增加任何形式的税收，坚定地推进实现可持续发展目标。这是一个诚信政府的价值观。一个本着社会正义和平等原则来分配人民财富的诚信政府，是通往和平社会、高质量生活和我们所有人待遇一律平等的更公平世界的必由之路。

全人类都应该过上体面的生活，这种生活是通过所有人的努力构建的，而且，只有当我们各国公民对食品、住所、卫生保健和教育的基本需求得到满足时才能实现。正因为如此，每个公民均须同劳工和职业阶层一样，向国家纳税。各国政府有义务采取行动反对逃税，这影响国家帮助赤贫者的能力，并加剧不平等。统治者必须执行公共政策，制定使国家能够公平分配资源的方案，以便最弱势者具备促进发展和可持续地利用资源的工具。

各国需要实行问责制，以求增加管理国家资源的透明度。然而，要实现这一目标，就必须确保无辜民众不会受到政治阶层及其工商界同伙所犯错误的影响。衡量反腐败的尺度并非有多少人被司法系统起诉和定罪，而是有多少人受益于管理国家资源时所采用的透明做法。追回资产过程是为了让国家能够使用。这一点非常重要。统治者必须保护各自国家的经济以及造福于民众的就业机会和项目。

巴拿马致力于保障其物流平台和金融系统的安全，并为其提供保护。我们继续负责任地工作，使不符合共同利益的非法活动不会发生。在一个天天谈论正义的世界里，我们的国家元首或政府首脑必须牢记，正义意味着赋予每个人理应得到的东西。地球上的财富足以让所有人过上体面的生活。对地球居民而言，最重要的价值是和平。我们的责任是确保我们的行动始终与实现该目标并行不悖。愿上帝保佑我们所有人，指引我们努力创建一个更美好的世界。

主席（以英语发言）：我谨代表大会，感谢巴拿马共和国总统刚才的讲话。

巴拿马共和国总统胡安·卡洛斯·巴雷拉·罗德里格斯先生在陪同下离开大会堂。

卢旺达共和国总统保罗·卡加梅先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在将听取卢旺达共和国总统的讲话。

卢旺达共和国总统保罗·卡加梅先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎卢旺达共和国总统保罗·卡加梅先生阁下，并请他向大会讲话。

卡加梅总统（以英语发言）：每年，联合国为人道主义投入数十亿美元。它还就发展、妇女权利等各领域的关键政策问题制订全球议程，同时为各种重要的国际协定提供平台。这些迹象都表明，本组织既是适切的，而且很多情况下也是有效的。然而，现在有一种感觉是，联合国没有满足我们的需求，也没有达到我们的期望值。在此背景下，我谨赞扬秘书长本周牵头的两项重要倡议——一是他关于联合国改革的倡议，二是他应对性剥削与性虐待问题的对策——并向大会主席米罗斯拉夫·莱恰克先生表示祝贺。

这些步骤切中问题的实质：国际体系中信任与问责不足。要想真正有效实现人人体面生活，联

合国就必须不偏不倚、尊敬地对待它所服务的所有人，并且妥善管理托付给它的资金。因此，虐待与浪费不只是一个公关问题，而且也是一个必须正面处理的事关生死存亡的挑战。

秘书长理应得到我们的全力支持，以使联合国不仅有效而且彻底转变。我们拥有处理我们这个时代从气候变化到建设和平到人的平等与发展等各种全球性挑战的各种工具与授权。我们的不足之处在于完成这些工作。

体制改革并非涂脂抹粉似的一次性工作。改革的实质在于这样一种心态，即：不断努力改进业绩表现，取得更好的结果，并且对我们自己的不足与结果进行问责。从这个意义上说，已开始联合国和非洲联盟生根的改革精神令人鼓舞，卢旺达为附属于这两个组织感到高兴。这种积极的势头也使联合国和非洲联盟得以更加密切地合作。

双方均可采取具体步骤以提高协调与磋商的质量。非洲联盟和联合国已经是维持和平领域的良好伙伴，卢旺达为我国部队为这两个组织服务感到高兴和骄傲。但是，我们能够做得更多、更好。

副主席拉乔纳里马曼皮亚尼纳·拉瓦卢马纳纳先生（马达加斯加）主持会议。

我们还有着共同的目标，即：实现各项可持续发展目标和非洲《2063年议程》的各项目标，并且继续加大增强妇女权能的力度。更加密切的协作将帮助我们通过普及宽带准入，把我国人民联入知识与繁荣的网络，从而弥合正在扩大的数字鸿沟。

加拿大和卢旺达正与其它利益攸关方一道，努力提高对批准和执行《蒙特利尔议定书》的《基加利修正案》可即刻带来巨大影响的认识。这是一国可采取的直接处理气候变化问题并重申其对《巴黎协定》承诺的最重要的行动之一。要使《基加利修正案》2019年生效，还需要不到15个国家的批准。

我们的世界面临各种困难挑战，但是并不比过去更加艰难。只要以一种建设性的精神共同努力，

我们就能确保我们的子孙享有他们理应拥有的未来。

代理主席（以法语发言）：我谨代表大会，感谢卢旺达共和国总统刚才的讲话。

卢旺达共和国总统保罗·卡加梅先生在陪同下离开大会堂。

巴拉圭共和国总统奥拉西奥·曼努埃尔·卡特斯·哈拉先生的讲话

代理主席（以法语发言）：大会现在将听取巴拉圭共和国总统的讲话。

巴拉圭共和国总统奥拉西奥·曼努埃尔·卡特斯·哈拉先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以法语发言）：我谨代表大会欢迎巴拉圭共和国总统奥拉西奥·曼努埃尔·卡特斯·哈拉先生阁下，并请他向大会讲话。

卡特斯·哈拉总统（以西班牙语发言）：我代表巴拉圭人民及政府，希望大会在主席米罗斯拉夫·莱恰克先生的领导下，在实现联合国各项宗旨方面取得巨大成功。

我代表巴拉圭共和国人民和政府，向墨西哥人民和政府表示声援昨天地震的受害者，其震中处于莫雷洛斯州。同时，我们要向悲剧的受害者家属表示最诚挚的哀悼。

担任巴拉圭共和国政府首脑四年之后，我荣幸地参加大会，以更坚定的决心推动在有效的人权、国家体制和法制框架内建设一个以国家间正义、和平与团结的原则所主导的世界秩序。我们必须坚持努力，在所有国家的利益之间取得合理平衡，建立民主、平等的世界秩序，同时在尊重和信任的基础上发展主权、独立国家之间的关系，优先重视所有国家都能同享机遇的和平共处。

为此，我们要求联合国各机构，特别是大会和安全理事会有效地工作。我们寻求建立一个更加民主、透明、包容和富有代表性的安全理事会，以体

现联合国会员国的多样性以及当今世界的地缘政治现实。

本组织仍然是应对全球挑战最重要的全球论坛。必须集体处理诸如贫困与不平等、气候变化、跨国有组织犯罪、毒品贩运——它破坏民主制度——以及恐怖主义等问题。我们敦促所有利益攸关方将努力和资源集中用于应对人类面临的这些共同和紧迫的挑战。

巴拉圭共和国重申，坚定地致力于执行《巴黎气候变化协定》的规定，并鼓励其他国家，特别是那些对产生温室气体负有更大责任的国家，采取一切必要措施拯救我们的地球免遭全球变暖的后果。在巴拉圭，我们有一个社会责任的愿景，推动更多的清洁和可再生能源生产的发展。我们有两个了不起的水电大坝：伊泰普是我们与巴西共有的，而亚希雷大是与阿根廷共和国共有的。今年，与巴拉那州大西洋沿岸森林一样，伊泰普水电站已被纳入联合国教科文组织世界生物圈保护区网络。

我的总统任期将于2018年8月结束。这是我在全体会议之前的最后发言，我想提及自2013年上任以来的几项改进。

今天，巴拉圭是一个完完全全的代议制民主国家，具有真正的权力分离，无可质疑的选举程序和充分有效的法治。我们公开和私下均向国际社会表明，我们作为接收投资的国家，有能力在合作和条约约方面作出改进。

关于外交关系和巴拉圭在世界上的作用，我们通过访问和收到邀请以及参与国际组织，使互动呈几何级数增长。过去四年来，我国接待了教皇方济各、前秘书长潘基文、莫斯科及全俄东正教大牧首基里尔圣座、以及多边组织的最高官员和多个国家元首和光临我国的国际知名人士的正式访问们。

巴拉圭获一致通过被接纳入经济合作与发展组织（经合组织）发展中心。对我们来说，作为这个有名望的全球组织的成员，明确表明国际上肯定我国政府在良好实践政策和体制健全方面的努力和成

就。我们可以自豪地说，巴拉圭成为经合发组织的有限组织的成员国，肯定了国际社会对我国政府进行的深远改革的信心。

多年来，一些国家不信任我国对知识产权的尊重，但今天我们已是世界知识产权组织执法咨询委员会的成员。我们决定增加在各国际机构中的会员资格，以便成为辩论和决策的一部分，以期扩大我们的全球活动。巴拉圭在当今世界的作用无远弗界。

我们在联合国框架内的优先事项是在《内陆发展中国家2014-2024年十年维也纳行动纲领》内制定的，这是《2030年可持续发展议程》的组成部分。因此，我们敦促各国特别是我们的贸易伙伴和过境国适当考虑这些因素。

区域一体化具有不可否认的好处，如能在此过程中努力照顾到有关各方利益则更是如此。因此，我们正在南方共同市场内努力，振兴经济和商业一体化，同时也在该集团的社会、就业、科学和文化方面取得进展，这项工作非常具有积极意义。

《2030年可持续发展议程》是多边领域最雄心勃勃的政府间发展项目。为了在2030年前妥善实施国家发展规划，我们正在建立一个致力于《议程》宗旨和目标、创新、参与式的体制架构。我自豪地指出，我们与国会议长和最高法院院长一起，公开签署了一项跨机构联合宣言，肯定了巴拉圭对《2030年议程》所述内容及其大小目标的坚定承诺。巴拉圭已经通过三个国家权力部门宣布支持《2030年议程》，这在我们地区是前所未有的。

在过去四年间，我所领导的政府公正而有效地回应了社会所有各阶层的需要。我们在2013年8月刚刚就任时，订立了三项要执行的主要国家政策：通过社会发展减少贫困；包容性经济增长；并扩大巴拉圭在世界上的作用。我们在实施这些政策时，将以前政治裙带主义和不良做法所造成的风气转变为基于透明度和遵纪守法的风气，确保公众能够获取信息，并为我们的人民提供更多机会。获得公共信

息带来了前所未有的进步，今天我们有办法确保，公众事务公开进行。

我们正在经历我国前所未有的转型过程，尽管引发了那些更安于旧模式的人的一些关注、反应和抵制，但我可以保证这种转变正在制止长期拖延我国经济和社会发展的腐败等不良做法。尽管遇到区域经济问题，但我们成功实现了持续经济增长，我们希望做到值得信赖并且可以预测，以这种方式继续提高我们在全世界建立关系的能力。近年来巴拉圭的经济增长稳健，年均增速为5.2%，是南美洲最高的增长率之一。

虽然我们还在努力降低贫困率，但是过去多年的忽视使完全消除贫困成为一项重大挑战。我们的优先事项一直侧重于大力推动社会投资，特别是在教育领域，让生活贫困的人们能从经济增长中受益，并帮助减少不平等现象。我们正在执行一些重要的社保方案，如Tekoporã有条件现金转移支付方案、学校供餐方案、贫困老人食物津贴和“播种机会”减贫方案。此外，我们正在增加提供给贫困青年的奖学金和财务援助，坚信青年人的教育和专业训练是对国家未来的最佳投资。

历经175年后，巴拉圭政府再次提供在世界上最好大学留学的研究生奖学金，此项投资达到创记录的4200万美元。由于得到卡洛斯·安东尼奥·洛佩兹奖学金的资助，来自我国17个省和首都的1000名巴拉圭人正在全球200所最负盛名大学中的50所大学进行研究生学习。其中数百人是老师，60%为30岁以下的女性。第一批60名学者成功完成了学习，正在返回祖国，利用其知识为我国的利益和发展服务。

我国另外一项消除贫困战略目标以住房方案为重点，宗旨是为公民提供体面住房，振兴经济和创造就业机会。过去四年来，我们一直以透明、负责任的方式艰苦努力，取得了前所未有的成果。在巴拉圭历史上，一届政府在其任期结束时将首次圆满履行其提供3万多个公屋单位的承诺，该数目10

倍于任何一个往届政府。更宝贵的是，这些住房让多年来被往届政府忽视的千上万户家庭受益，他们现在有了体面的住房，能够获得较好的蓬勃发展的条件。我们正在建立希望和机会，让巴拉圭最贫穷社区——无论是贫穷的城市地区、土著地区还是农村——的家庭都可以向前迈进。我们正通过透明高效的努力来转变我们的国家，使我们能够充分利用资源，同时通过严格的控制措施，减少开支，消除项目腐败，提高施工质量。

我国政府鼓励通过负责任的投资促进生产发展。我们优先重视改善国内和与邻国互联互通的基础设施项目。特别是，对基础设施的投资为几十年来最高，我国新道路建设的范围和现代化程度非同凡响。我们要求我国领导人承担责任并履行承诺，我们努力为人民谋求良好的生活水准。由于政府工作采用这个新模式，我国正在变得更加高效、进步和诚实。

巴拉圭共和国重申，它致力于在各国相互合作的基础上，维护国际和平与安全，用和平手段解决冲突。我国《宪法》禁止大规模毁灭性武器，因此，我们欢迎最近通过《禁止核武器条约》，并重申，我们认为核裁军进程应当透明且不可逆转，并在具有法律约束力的普遍框架基础上建立有效核查机制。我们再次谴责朝鲜民主主义人民共和国公然藐视和违反其国际义务进行核试验，又一次挑衅国际社会。我们希望大会坚决反对此种威胁全球安全与和平的非理性行为。

巴拉圭共和国对恐怖主义祸害深感关切，我们谴责任何表现和形式的恐怖主义。必须通过国家间的坚定合作，在无条件的尊重国际法规则的框架内，开展打击恐怖主义的斗争。我们将继续与联合国领导组织的维和行动合作，相信这些维和行动有助于我们实现《联合国宪章》所载的宗旨和原则。我国目前正在向六个维和特派团派遣男女军事人员，并投入资金，在我国维和行动训练中心训练特遣队。

我们还重申致力于在全世界促进和有效保护人权。我们坚信，我们应保护所有人的尊严和权利，不进行任何歧视。我们敦促人权理事会继续以客观、公正方式在全球履行其职能。在这方面，我不能不提及本地区一个令人担忧的问题，即委内瑞拉的局势需要紧急关注。我想再次表达对于委内瑞拉人民——政治迫害和侵犯人权行为的受害者——给予声援的信息，希望我们的兄弟国家能够尽快解决当前的民主崩溃和深刻危机。

中华民国在台湾通过国际合作，长期以来一直参加与千年发展目标和可持续发展目标有关的合作方案。它支持许多国家，包括巴拉圭。台湾拥有相关知识和经验，为国际社会作出了有效的贡献。巴拉圭政府再次敦促所有会员国确定适当的途径，便利台湾参与联合国系统的会议和活动机制，使其2300万居民能够作为全球公民正常行使其责任，与每一国家建立可持续的联盟。

我们认为，安东尼奥·古特雷斯秘书长凭借其政治家的丰富经验，在领航联合国方面开局良好。在本届会议期间，会员国国家元首应确保会议成为一个新时代的起点，使指导本组织运作的各项原则真正为各国接受，特别是让其方案和行动能够减少国家和地区之间仍然存在的巨大不平等。

我重申，我国将继续高度重视参加联合国的辩论，因为我们认为，本组织的工作对于建设一个更加和平与公正的世界具有重要意义。就我们而言，我们将继续坚定致力于具有真正社会包容的发展，为繁荣创造条件，始终把人放在第一位。我谨以方济各教皇的一句劝言作结：“让我们永远不要忘记，真正的权力是服务。”

代理主席（以法语发言）：我谨代表大会感谢巴拉圭共和国总统刚才的讲话。

巴拉圭共和国总统奥拉西奥·曼努埃尔·卡特斯·哈拉先生在陪同下离开大会堂。

伊朗伊斯兰共和国总统哈桑·鲁哈尼先生的讲话

代理主席（以法语发言）：大会现在听取伊朗伊斯兰共和国总统的讲话。

伊朗伊斯兰共和国总统哈桑·鲁哈尼先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以法语发言）：我谨代表大会欢迎伊朗伊斯兰共和国总统哈桑·鲁哈尼先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

鲁哈尼总统（以波斯语发言；伊朗代表团提供英语口译）：首先，我要祝贺莱恰克先生当选大会主席。我还要祝贺古特雷斯秘书长获任其崇高职务，并祝他在履行其至关重要职责过程中一切顺利。

四个月前，在伊朗第十二届总统选举中，4100多万人——占我国合格选民总数的73%——出来投票，对我提出的政纲再次表示信任，这一政纲呼吁在国内保持温和，尊重人权，谋求繁荣，重振经济，在世界各地则进行建设性参与。他们的投票显示，我国社会经历自由和民主治理虽仅四十年，但选民已经成熟。

我国这次最新选举不仅仅是一次总统选举。它代表着我国顽强不屈人民的巨大政治投资，他们真是我们最可靠的资产。在伊朗人民150多年的奋斗中，特别是在1979年伊斯兰革命期间，实现人和公民的权利，以及追求正义和伊斯兰价值观念，一直是其主要诉求的核心所在。在第一个任期内，我所领导的政府在国际上进行核谈判，在国内则注重讨论和阐述我们公民的权利，最终颁布《公民权利宪章》并予以通过，以便执行，从而满足我国人民的要求。我国人民期望恢复自身权利和人格尊严，111年前在宪政革命中首次奋起反抗独裁政权，39年前在伊斯兰革命中再次这样做。

我在大会堂这里申明，温和是伟大的伊朗人民首选之路。温和既不追求孤立，也不谋求霸权。它既不意味着无动于衷，也不意味着顽固不化。温和之路是和平之路。这种和平是公正和包容的和平，而不是对一个国家意味着和平，对其他国家则意味

着战争和动荡的和平。温和就是自由和民主，以包容和全面的方式行事，不求在一个地方促进自由，而在其它地方支持独裁者。温和是思想的协同，而不是利剑的挥舞。最后，温和之路蕴育着美好。出口致命武器是不美好的。和平是美好的。在伊朗，我们力求建设和平，促进各国和人民的人权。我们绝不姑息专制。我们一贯捍卫那些声音未被听到的人。但是，我们从不威胁任何人，也不会容忍来自任何人的威胁。我们的言论建立在尊严和尊重基础上。我们不会为威胁和恐吓所动。我们信奉在彼此平等和相互尊重基础上进行对话和谈判。

在当今这个全球化世界上，各国的和平、安全、稳定与进步相互交织。我们不能看着一个种族主义流氓政权践踏巴勒斯坦人的最基本权利，而让侵占其土地的人享有安全保障。在也门、叙利亚、伊拉克、巴林、阿富汗、缅甸和许多其它地方，穆斯林生活在苦难、战争和贫困中；在这种情况下，任何人都不能期望实现长期稳定、繁荣和发展。

历史上，伊朗始终是很多宗教和种族宽容的堡垒。伊朗人民曾经营救犹太人摆脱巴比伦奴役，敞开双臂欢迎亚美尼亚基督徒，并用融合不同的宗教和种族创造出独特的伊朗文化大陆。我代表的就是历来协助被压迫者的伊朗。几个世纪前，我们支持犹太人的权利；今天，我们坚持恢复巴勒斯坦人民的权利。伊朗还是同样的国家，支持正义，谋求安宁。

今天，我们站在打击中东恐怖和宗教极端主义的前线，不是出于宗派或种族的原因，而是因为道德、人道主义和战略的理由。伊朗不谋求恢复古代帝国，将其官方宗教强加给他人，或通过武力输出革命。我们对自己的文化深度、信仰之真及革命的坚韧性和长久生命力有足够的信心，永远不会寻求像新殖民主义者那样粗暴地通过军人的铁靴输出我们的文化、信仰或革命。我们通过心灵和思想传扬我们的文化、文明、宗教和革命。我们背诵诗歌，讨论哲学。诗人、宗教学者和哲学家是我们的使者。我们已经通过鲁米抵达大西洋彼岸，通过萨阿

迪影响遍及亚洲。我们已经通过哈菲兹俘获世界，所以不需要新的征服。

温和的呼声来自致力于温和的国家。我们不是宣扬温和，我们践行温和。《联合全面行动计划》（《全面行动计划》）就是一例。这项协议是两年密集多边谈判的结果，得到国际社会的压倒性赞扬，而且已经通过第2231（2015）号决议获得安理会认可。因此，它属于整个国际社会，而不仅仅是一两个国家。《全面行动计划》可成为在各国相互建设性接触的基础上全球互动的新模式。我们已经敞开接触与合作的大门，与东西方先进国家达成了数十项发展协议。

不幸的是，有人自行放弃这一独特机会，相当于实行自我制裁，他们现在感到被出卖了。我们没有受骗，也没有欺骗任何人。我们自己决定我国核计划的程度。我们从未谋求通过核武器实现威慑。我们通过人民的知识，而且更重要的是人民的坚韧力量，实现了自我免疫。这就是我们的才能和做法。有人说，他们想剥夺伊朗的核武器，但我们一直大声拒绝这种武器。我们从未因为放弃我们实际上从未寻求的选项而苦恼。可憎的是，一个不接受任何国际文书或安全保障措施，用其核武库威胁地区和全球安全的犹太复国主义流氓政权竟然厚颜无耻地对和平的国家进行说教。

假设没有达成《全面行动计划》，中东将是何种局面？假设西亚除内战、塔克菲里恐怖、人道主义恶梦和复杂的社会政治危机外，还有人为制造的核武器危机，我们各国的处境如何？我在此向大会申明，伊朗伊斯兰共和国不会成为第一个违反协议的国家，但将对任何一方的任何违约行为作出坚决果断的回应。如果该协议被世界政治的新来无赖破坏，这将令人倍感疼惜，世界将会因此失去一个极好的机会。但这种不幸的行为永远无法阻止伊朗前进和进步。美国新行政当局若违反国际承诺，只会破坏他们自己的信誉，破坏国际社会与该当局谈判或接受其承诺的信心。

四年前，伊朗伊斯兰共和国在大会上提出“构建一个反对暴力和暴力极端主义的世界”的第68/127号决议。我们认为，以正和共赢模式为基础的对话和谈判，是解决全球和区域危机的唯一途径。我们作出了一项认真的决定：加强与邻国和地区其他国家的关系，加强与所有友好国家的合作。在这个动荡的全球过渡阶段，不扩大互动和交流并使民族和国家间的对话制度化，我们将无法驾驭各种错综复杂的危险挑战。我们昨天在大会堂听到的那种充满毫无根据的荒谬指责、荒唐无知和仇恨的言论，不仅不适合在联合国发表，联合国是为了促进和平与国家间相互尊重而建立的，而且事实上有悖这一全球组织成员国对其提出的团结各国政府共同反对战争与恐怖的要求。

我谨强调，伊朗伊斯兰共和国的防御能力，包括其导弹，完全是防御性威慑，旨在维护区域和平与稳定，压制非理性野心家的冒险主义倾向。不能忘记，在萨达姆·侯赛因对我国的八年侵略战争中，我国许多城市的平民成为他远程导弹袭击的目标。我们永远不会再允许我们的人民成为这种灾难性幻觉的受害者。区域外行为体——正是这些强国借指责伊朗助长不稳定，而努力向其它国家出售比以往任何时候都更多的致命武器——的军事干预只会加剧本地区的不稳定和极端主义暴力。我想强调，外国干预和向本地区民众施加外来意愿只会扩大和加深本地区的危机。叙利亚、也门以及巴林的危机没有军事解决办法，而只能通过结束敌对行动和接受这些国家民众的意愿与愿望才能得到解决。美国政府应该向其本国民众解释，为什么在花费美国人民和本地区人民数十亿美元资产之后，它带给本地区的只有战争、苦难、贫困以及恐怖主义与极端主义抬头，而不是推动和平与稳定。

过去四年中，伊朗证明，其经济具有无可比拟的扩大与增长潜力。经济制裁不仅阻碍了这种扩大与增长，而且也坚定了民众提高国内产值的决心。去年，伊朗实现全球最高增长率证明，其经济具有在今后20年中成为世界上最具活力新兴经济体、增

长达到万亿美元的潜力。我们实现这种可持续并且均衡增长的战略选择是广泛的全球伙伴关系网。我们坚信，发展与安全只有同步增长才会加强，而共同的利益能够把我们在区域和全球一层凝聚起来，以保障区域和全球安全。

伊朗拥有世界上最大的天然气和石油储量，它准备开展长期合作以推进全球能源安全。我们迫切希望通过海上、铁路以及公路基础设施项目中的合资企业，来拓展国际运输走廊。我们通过遍及全国的天然气管道、国家电网、铁路以及公路运输，在改进经济基础设施方面取得成果，这使多种产业能够以更低廉的成本制造产品，并且轻松进入国内和区域市场。由于我们目前友好的法律环境，许多外国投资者来到伊朗，给多种领域带来越来越多的投资、合资企业以及融资协议。我国政府的政策是继续稳步改善创业环境，保护知识产权，不断改进公司治理，并且有力打击洗钱，从而改善有利于多领域商业与经济投资、特别是知识型企业的法律环境。

伊朗作为国家，下定决心在道德和遵守国际法的基础上，建设一个自由和先进的伊朗，并且参与建设一个安全和稳定的区域。在这一努力中，我们欢迎来自世界各地的所有投资者、知识分子以及创新者的参与及合作。作为因其好客而闻名世界的伊朗人民的代表，我在这个全球性讲台上邀请所有寻求通过国家间伙伴关系与合作来实现和平、安全以及进步的人士访问伊朗，与我们一道建设这个充满希望的未来。

如果我们真心相信我们四年前在大会做出的努力建设一个反对暴力与暴力极端主义的世界的集体决定，我们就能够把强加于人、单边主义、恐吓威胁以及战争的言论变为对话、协同增效以及和平的逻辑，以便温和能够成为全球各地的主旋律。

代理主席（以法语发言）：我谨代表大会，感谢伊朗伊斯兰共和国总统刚才的讲话。

伊朗伊斯兰共和国总统哈桑·鲁哈尼先生在陪

同下离开大会堂。

保加利亚共和国总统鲁门·拉德夫先生的讲话

代理主席（以法语发言）：大会现在将听取保加利亚共和国总统的讲话。

保加利亚共和国总统鲁门·拉德夫先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以法语发言）：我代表大会，荣幸地欢迎保加利亚共和国总统鲁门·拉德夫先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

拉德夫总统（以英语发言）：首先，我愿就昨天的破坏性地震向墨西哥人民及政府表示诚挚的慰问。

我荣幸地在这个论坛讲话。我祝贺米罗斯拉夫·莱恰克先生阁下当选大会第七十二届会议主席，并祝他履行其重要职责取得圆满成功。

本届会议对我国来说是一届特别的会议，因为在本届会议期间，保加利亚将担任欧洲联盟理事会主席。今年，一般性辩论特别强调我们要共同努力，以争取在一个可持续的星球上实现人人和平与体面生活，由此强调了以一种以人为本的做法开展预防、调解、可持续发展、保护环境以及尊重人权的重要性。联合国维护我们的和平与安全及发展和人权这些共同目标。

世界许多地区的冲突继续损害国际和平与安全以及人类的基本价值观。频发的暴力对当地经济造成严重影响，引发大规模难民潮和移民潮，致使疾病和饥荒四处蔓延，各地哀鸿遍野。在任何危机局势中，儿童遭受的不利影响往往是最严重的。应通过确保尊重人权和法治，改善经济形势，以及促进社会包容，更系统地处理武装冲突的根源。

不让任何一个人掉队以及优先帮助落在队尾者，不只是旨在为《2030年可持续发展议程》注入活力的政治声明。我们如果想要使世界摆脱贫困，

让它旧貌换新颜，就必须通过促进平等、包容和参与，全面落实可持续发展目标。

旷日持久的冲突需要联合国采取全面的对策，包括预防性外交、调解、建设和平和有效的政治特派团。这一对策对于恢复危机国家及冲突后国家的治理以及稳定其政治、经济和社会局势至关重要。

过去数年来，联合国和平与安全架构因三項和平与安全审查而受益，这些审查与《2030年可持续发展议程》一道，为实现和平与繁荣奠定了坚实的基础。在这方面，保加利亚支持大力开展和平外交，将预防作为联合国工作的重中之重，为保持和平所需的改革创造条件。

预防和调解将人道主义、发展和建设和平等方面的努力结合在一起，是减少人类苦难——包括消除被迫流离失所的根源——不可或缺的手段。中东和北非的局势依然令人深感关切，应以全面的方式加以应对，但国际社会不应该因此分散对振兴中东和平进程这一当务之急的注意力。保加利亚重申其立场，即：两国解决方案是解决以巴冲突的现实、公正和持久的办法。我们坚信，只有依照相关国际义务、无条件地进行直接谈判，才能达成实现双方愿望的解决办法。

寻找解决叙利亚境内持续冲突的政治办法，并在该国实施可信的政治过渡，对于维护叙利亚的国家主权、独立、统一和领土完整至关重要。我们支持采取各种行动，以期尽早实现停止敌对行动，并在日内瓦进行有效和建设性的叙利亚人之间的谈判，以便达成持久解决这场危机的政治办法。我们认为，只有在联合国主持下进行政治对话，才有可能逐步改善叙利亚境内安全局势，并可持续地解决这场人道主义危机。

乌克兰东部局势也让我国深感关切，那里的局势令人遗憾地依然非常动荡，尽管有关各方不时达成停火协议。我们再次呼吁迅速地全面执行《明斯克协议》，因为没有任何可行的替代办法。考虑到多边形式的活动在推进和平解决该冲突的政治和外

交努力方面所起的关键作用，我们一贯支持此类多边形式，如诺曼底四国和欧洲安全与合作组织三方联络组。

保加利亚充分致力于阿富汗的和平与稳定进程，认为和解是阿富汗及其周边地区实现稳定和可持续发展的重要前提。我们鼓励民族团结政府继续在善政、法治、可信的选举进程、打击腐败和毒品、以及解决性别问题和社会问题等关键领域进行必要的改革。

国际安全的主要支柱包括裁军、不扩散和军备控制，因此它们是实现和平与体面生活努力的一个具体方面。保加利亚重申致力于维护核不扩散制度的基石——《不扩散核武器条约》——以及实现建立一个无核武器世界的目标。这一目标只有通过各国、特别是核武器国家的参与才能实现。我们应致力于采取可行而普遍的措施，逐步和不可逆转地促成无核武器世界这一最终目标的实现。接下来可朝这一方向采取两个步骤，即：使《全面禁止核试验条约》生效，并在日内瓦裁军谈判会议上就《裂变材料禁产条约》展开谈判。

2015年7月就伊朗核计划达成的《联合全面行动计划》仍具有历史意义。全面实施该计划对于区域和全球稳定至关重要。我国重申全力支持《联合全面行动计划》。

保加利亚明确谴责朝鲜民主主义人民共和国一再进行核试验和导弹发射，导致该区域紧张局势进一步升级，破坏世界和平与安全。我们呼吁朝鲜民主主义人民共和国以完整、不可逆和可核查的方式、一劳永逸地停止其核计划和弹道导弹计划，并与国际社会进行建设性的对话。我们重申致力于通过和平、外交和政治手段解决这一局势。

最近发生的恐怖袭击可悲地提醒我们注意所面临挑战的规模之大。保加利亚也认为，新成立的联合国反恐办公室是提高联合国反恐效率努力的一个里程碑，因为该办公室将支持平衡执行《2006年全球反恐战略》，加强联合国各相关机构、基金和方

案之间的协调，并促进消除极端主义促因的防范措施。

保加利亚对伊拉克、叙利亚、利比亚和其他国家在冲突或冲突后局势中发生的规模前所未有的有组织掠夺文化财产现象深感关切。我们谴责将文物的非法贩运和非法贸易作为一种战争策略，并且作为一种收入来源，用于资助恐怖主义。面对这一威胁，需要采取全球应对措施。教科文组织、联合国、欧洲议会和其他机构通过了一些法律文书和决议。我们已经确立法律依据，确保其全面落实是我们的共同义务。古文物联盟、教科文组织的“团结一致保护遗产”社会媒体运动和其他活动体现了一种非常积极的全球趋势——采取行动保存和保护世界文化遗产。

国际移民是一种全球现象，我们只有通过安全、有序和正常移民全球契约等共同努力，才能确保采取平衡的做法，包括遵守国际人道主义法和人权法，以及有效的边境管理和重新接纳。各国也有责任管理和控制本国边境，将其作为国家安全的核心要素。严格的边境管制至关重要，特别是在防止非正常移民和消除人口贩运方面。对于保加利亚来说，最高优先事项是有效管理和管制欧洲联盟（欧盟）的外部边界，使欧洲联盟内部的人员自由流动能顺畅进行。

气候变化仍是我们这个时代面临的最大挑战之一。它不仅碍于我们各国的福祉，而且对其中许多国家的安全构成威胁。保加利亚信守在《巴黎协定》中承担的义务，并认为只有用普遍性的做法执行协定，才能实现联合国气候变化议程的目标。

保加利亚坚定致力于促进人权，并积极参与专门在全球推进人权议程的若干政府间进程。保加利亚作为联合国“儿童之友与可持续发展目标小组”的共同主席，大力倡导将儿童权利纳入所有主要政府间进程，将其作为积极社会变革的真正推动者。保加利亚作为2017-2018年《残疾人权利公约》缔约国会议主席，积极促进残疾人平等地全面纳入和参与正常人的活动。

保加利亚决心通过作为人权理事会2019-2021年成员的机会，为促进国际人权作出进一步贡献，我们希望伙伴们对我们这个候选国给予宝贵支持。过去几十年来，联合国采取了至关重要的步骤，推进性别平等和赋予妇女权能。应进一步加强这些努力，通过消除一切形式的基于性别的暴力和歧视，为妇女和女孩取得切实成果。确保男女平等权利应成为生活方方面面日常政策的组成部分。促进平等、打击歧视和确保尊重人权是实现持久和平与可持续发展的关键。我们认为，保护人权应成为联合国采取的所有行动的核心。

当今世界正面临着巨大挑战，也许是人类有史以来遇到的最大挑战，我们联合国会员国必须提供解决办法。现在是采取行动的时候了

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢保加利亚共和国总统刚才的讲话。

保加利亚共和国总统鲁门·拉德夫先生在陪同下离开大会堂。

中午12时05分散会。